



Edition 4.2 2019-09 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Winding wires - Test methods - Standards

Part 5: Electrical properties

Fils de bobinage – Méthodes d'essai –
Partie 5: Propriétés électriques

IEC 60851-5:2008

ottps://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/db3ef4c5-ec44-4320-b327-baa3410f575b/iec-60851-5-2008





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.





Edition 4.2 2019-09 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Winding wires – Test methods – Standards
Part 5: Electrical properties

Fils de bobinage – Méthodes d'essai – Preview Partie 5: Propriétés électriques

IEC 60851-5:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/dh3ef4c5-ec44-4320-h327-haa3410f575b/iec-60851-5-2008

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.060.10 ISBN 978-2-8322-7427-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60851-5:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/db3ef4c5-ec44-4320-b327-baa3410f575b/iec-60851-5-2008



Edition 4.2 2019-09 CONSOLIDATED VERSION

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



Winding wires - Test methods - Standards

Part 5: Electrical properties

Fils de bobinage – Méthodes d'essai – Partie 5: Propriétés électriques

IEC 60851-5:2008

00851-5-2008/https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/db3et4c5-ec44-4320-b327-baa3410t575b/iec



CONTENTS

1	Scop	Scope					
2	Normative references7						
3	Test 5: Electrical resistance						
4	Test 13: Breakdown voltage						
	4.1	Principle	8				
	4.2	Equipment					
	4.3	Enamelled round wire-with a nominal conductor diameter up to and including 0,100 mm					
		4.3.1 Grade 1 to grade 3 with a nominal diameter up to and including 0,100 mm					
		4.3.2 Grade of FIW 3 to FIW 9 with a nominal conductor diameter up to and including 1,600 mm	10				
	4.4	.4 Enamelled round wire with a nominal conductor diameter over 0,100 mm up to and including 2,500 mm, grade 1 to grade 3					
		4.4.1 Test at room temperature					
		4.4.2 Test at elevated temperature					
	4.5	Round wire with a nominal conductor diameter over 2,500 mm					
		4.5.1 Test at room temperature					
		4.5.2 Test at elevated temperature					
	4.6	Fibre wound round wire					
		4.6.1 Test at room temperature					
	4 7	4.6.2 Test at elevated temperature					
	4.7	4.7.1 Test at room temperature					
		4.7.2 Test at elevated temperature					
ttn 5//	Test	14: Continuity of insulation (applicable to enamelled round and tape wrapped					
шря/к		d wire)					
	5.1	General	17				
	5.2						
	5.3	High-voltage continuity (nominal conductor diameter over 0,050 mm up to and including 1,600 mm, grade 1 to grade 3, and over 0,035 mm, up to and including 1,600 mm, grade 3 of FIW 3 to FIW 9)	10				
		5.3.1 Principle					
		5.3.2 Equipment					
		5.3.3 Procedure					
		5.3.4 Result	25				
	5.4	Inline high-voltage continuity (wires in accordance with grade of FIW 3 to FIW 10 with nominal conductor diameter over 0,035 mm up to and including	0.5				
		1,600 mm)					
		5.4.1 Principle					
		5.4.2 Equipment					
		5.4.4 Result					
6	Test	19: Dielectric dissipation factor (applicable to enamelled wire and bunched	41				
J		wire)					
	6.1	Principle	27				
	6.2	Equipment	28				

	6.3	'						
		6.3.1 Specimen for a metal bath electrode						
		6.3.2 Specimen for a conductive suspension electrode						
	6.4	Procedure						
_	6.5	Result						
7		23: Pin hole test						
Anr	Annex A (informative) Dissipation factor methods							
	A.1 Tangent delta – Intersection point							
	A.2 Test methods							
		A.2.1 Method A						
	۸. ۵	A.2.2 Method B – Wire coated with a conductive film						
	A.3	Interpretation of results						
		A.3.1 General						
		A.3.3 Logarithmic method						
		7.0.0 Edgariannie metrod	. 00					
Figi	ure 1 -	– Arrangement of cylinder and specimen for the breakdown voltage test	.10					
Fig	ure 2 -	– Device for twisting the specimen for breakdown voltage test	.12					
Fig	ure 3 -	 U-bend specimen for the breakdown voltage test (specimen placed in shot 						
	-	i Teh Standards						
_		Coil-wound specimen for the breakdown voltage test						
_		Apparatus for testing the low-voltage continuity of covering						
	Figure 6 – High-voltage d.c. continuity – Pulleys for wire size 0,050 mm to 0,250 mm20							
-	Figure 7 – Pulley dimensions and spacing for wire size 0,250 mm to 1,600 mm21							
Fig	Figure 8a – Graphite fibre single brush electrode assembly							
Figure 8b – Graphite fibre dual brush electrode assembly								
Figi	Figure 8 – Graphite fibre single or dual brush electrode asssembly23							
		– Suitable electrode arrangement for testing the dielectric dissipation factor						
Figure A.1 – Example of linear method for sole coating								
Fig	Figure A.2 – Example of logarithmic method for sole coating							
Tab	le 1 –	- Rates of test voltage increase	8					
Tab	le 2.1	– Loads applied to the wire	9					
Tab	le 2.2	2 – Loads and diameters of test cylinders applied to wire	.11					
Tab	Table 3 – Loads applied to the wire and number of twists							
Tab	le 4 –	- Off-line HVC fault currents	. 20					
Tab	le 5 -	- Test voltages						
		– Off-line HVC test voltages for grades 1 – 3						
	Table 5.2 – Off-line HVC test voltages for grade of FIW 3 – FIW 9							
	Table 7 – In-line HVC test voltages							

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

WINDING WIRES -TEST METHODS -

Part 5: Electrical properties

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies. 5.2008
- http 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. Lbaa3410(575b/jec-6085)1-5-2008
 - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendments has been prepared for user convenience.

IEC 60851-5 edition 4.2 contains the fourth edition (2008-07) [documents 55/1069/FDIS and 55/1078/RVD], its amendment 1 (2011-06) [documents 55/1223/FDIS and 55/1251/RVD] and its amendment 2 (2019-09) [documents 55/1791/FDIS and 55/1818/RVD].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendments 1 and 2. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

International Standard IEC 60851-5 has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires.

Significant revisions to the previous edition include the following points:

- in Subclause 5.3, the addition of the use of carbon brush electrodes for the counting discontinuities during the high voltage continuity test, as an alternative to the V-groove pulley electrode;
- clarifications in the breakdown voltage test for round wires larger than 2,500 mm and for fibrous covered wires.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60851 series, under the general title *Winding wires – Test methods*, can be found on the website.

The amendment 1 includes

- in Clause 4 the addition of dielectric breakdown requirements for fully insulated (FIW) zero-defect enamelled round copper wires;
- in Clause 5 the addition of continuity requirements for fully insulated (FIW) zero-defect enamelled round copper wires.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- https://s:amended.ch.ai/catalog/standards/iec/db3ef4c5-ec44-4320-b327-baa3410f575b/iec-60851-5-2008

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

This part of IEC 60851 forms an element of a series of standards which deals with insulated wires used for windings in electrical equipment. The series has three groups describing

- a) winding wires Test methods (IEC 60851);
- b) specifications for particular types of winding wires (IEC 60317);
- c) packaging of winding wires (IEC 60264).

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60851-5:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/db3ef4c5-ec44-4320-b327-baa3410f575b/iec-60851-5-2008

WINDING WIRES -TEST METHODS -

Part 5: Electrical properties

1 Scope

This part of IEC 60851 specifies the following tests:

- Test 5: Electrical resistance;
- Test 13: Breakdown voltage;
- Test 14: Continuity of insulation;
- Test 19: Dielectric dissipation factor;
- Test 23: Pin hole.

For definitions, general notes on methods of test and the complete series of methods of test for winding wires, see IEC 60851-1.

2 Normative references Teh Standards

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60851-1, Winding wires - Test methods - Part 1: General

IEC 60851-5:2008

http 3/st Test 5: Electrical resistance /db3ef4c5-ec44-4320-b327-baa3410f575b/iec-60851-5-2008

Electrical resistance is the d.c. resistance at 20 °C of 1 m of wire.

The method used shall provide a precision of 0,5 %.

For bunched wires a length of up to 10 m shall be used and the ends shall be soldered before the measurement. When measuring the resistance to check for an excessive number of broken wires, a length of 10 m of bunched wire shall be used.

If the resistance R_t is measured at a temperature t other than 20 °C, the resistance R_{20} at 20 °C shall be calculated by means of the following formula:

$$R_{20} = \frac{R_{\rm t}}{1 + \alpha (t - 20)}$$

where

- t is the actual temperature in degrees Celsius during the measurement;
- α is the temperature coefficient in K⁻¹.

In the temperature range from 15 °C to 25 °C, the temperature coefficient to be used shall be:

- for copper: $\alpha_{20} = 3.96 \times 10^{-3} \text{ K}^{-1}$;

– for aluminium: $\alpha_{20} = 4.07 \times 10^{-3} \text{ K}^{-1}$.

One test shall be made. The electrical resistance shall be reported.

4 Test 13: Breakdown voltage

4.1 Principle

The test voltage shall be an a.c. voltage of 50 Hz or 60 Hz nominal frequency. The test voltage shall be applied at zero and increased at a uniform rate according to Table 1.

Table 1 - Rates of test voltage increase

4.2 Equipment

The following equipment shall be used:

- test transformer with a rated power of at least 500 VA providing an a.c. voltage of an undistorted sine waveform under test conditions, with a peak factor being within the limits of $\sqrt{2} \pm 5$ % (1,34 to 1,48) and with a capacity to supply a current of 5 mA with a maximum voltage drop of 2 %;
- fault detection circuit, which operates at a current of 5 mA or more;
- arrangement to provide a uniform rise of the test voltage at the specified rate;
- oven with forced air circulation;
- polished metal cylinder, 25 mm \pm 1 mm in diameter, mounted with its axis horizontal (see Figure 1) and electrically connected to one terminal of the test voltage supply;
- twisting device according to Figure 2, that allows to twist two pieces of wire for a length of 125 mm;
- strips of metal foil, 6 mm in width and pressure sensitive tape, 12 mm in width;
- container with metal shot of stainless steel or nickel-plated iron. The diameter of the shot shall not exceed 2 mm. The shot shall be cleaned periodically by suitable means;
- metal mandrel, 50 mm ± 2 mm in diameter;
- metal mandrel, 25 mm ± 1 mm in diameter;
- metal mandrel, 80 mm ± 3 mm in diameter.

4.3 Enamelled round wire with a nominal conductor diameter up to and including 0,100 mm

4.3.1 Grade 1 to grade 3 with a nominal diameter up to and including 0,100 mm

A straight piece of wire with the insulation removed at one end shall be connected to the upper terminal as shown in Figure 1 and wound once around the cylinder. A load as specified in Table 2 shall be applied to the lower end of the wire to keep the specimen in close contact with the cylinder.

The test is carried out on a cylinder with a diameter of $25 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}$. A straight piece of wire with the insulation removed at one end shall be connected to the upper terminal as shown in Figure 1 and wound once around the cylinder. A load as specified in Table 2.1 shall be applied to the lower end of the wire to keep the specimen in close contact with the cylinder.

The test voltage shall be applied according to 4.1 between the conductor of the wire and the cylinder. The test shall be carried out at room temperature.

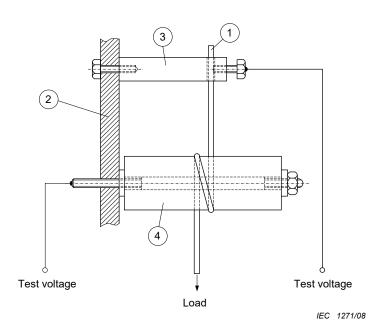
Five specimens shall be tested. The five single values shall be reported.

Table 2.1 - Loads applied to the wire

Nominal cond	Load	
Over //c	Up to and including	
0,018 0,020 0,022 0,022	0,018 0,020 0,022 0,025 0,028	0,013 0,015 0,020 0,025 0,030
0,028 0,032 0,036 0,040 0,045	0,032 000 0,036 0,040 0,045 0,050	0,040 0,050 0,060 0,080 0,100
0,050 0,056 0,063 0,071 0,080	0,056 0,063 0,071 0,080 0,090	0,120 0,150 0,200 0,250 0,300
0,090	0,100	0,400

https://standards.iteh.ai/catal

10f575b/jec-60851-5-2008



- 1 specimen
- 2 insulating material
- 3 upper terminal
- 4 cylinder

i Teh Standards https://standards.iteh.ai)

Figure 1 – Arrangement of cylinder and specimen for the breakdown voltage test

4.3.2 Grade of FIW 3 to FIW 9 with a nominal conductor diameter up to and including 1,600 mm

The test is carried out on a cylinder with a diameter as set out in Table 2.2.

A straight piece of wire with the insulation removed at one end shall be connected to the upper terminal as shown in Figure 1 and wound once around the cylinder. A load as specified in Table 2.2 shall be applied to the lower end of the wire to keep the specimen in close contact with the cylinder.

The test voltage shall be applied according to 4.1 between the conductor of the wire and the cylinder. The test shall be carried out at room temperature. Five specimens shall be tested. The five single values shall be reported.